



Amtsblatt

Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

Amtliche Mitteilung

Ausgabe 16/2015

17.12.2015



Aus dem Inhalt:

Weihnachtswünsche	Seite 2
Aus dem Gemeinderat	Seite 3
Ärztlicher Notdienst	Seite 4
Geburtstag über 90 Jahre	Seite 5
Eröffnung Schulzubau	Seite 6
Ferialpraktikant gesucht	Seite 7
Flüchtlingshilfe	Seite 8
FF-Steinerkirchen	Seite 9
Neuer Vorstand Union	Seite 10
Kindertheater	Seite 11
Lehrlinge gesucht	Seite 12
Landjugend	Seite 13



Zugestellt durch Post.at

Weihnachtswünsche



Geschätzte Steinerkirchnerinnen!
Geschätzte Steinerkirchner!
Liebe Jugend!

Wenn man von Weihnachten spricht, spricht man auch von Besinnlichkeit und Nächstenliebe. Die Menschen kommen rund um den Globus voller Offenherzigkeit zusammen. Doch in Tagen, wo einige wenige Personen sehr viele Menschen verunsichern und vielleicht sogar verängstigen, ist das schon etwas anders. Mir persönlich ist es in diesem Zusammenhang ein großes Anliegen, dass Sie nicht alles glauben, was Ihnen erzählt wird oder was sie irgendwo lesen, beziehungsweise auf Bildern sehen, besonders in sozialen Netzwerken. Es gibt Leute die gerade solche Situationen ausnutzen und Zusammenhänge herstellen, welche nicht vorhanden sind. Somit wird die Gesellschaft auseinandergetrieben und unnötiger Hass aufgebaut. Doch ist es gerade in schwierigen Zeiten umso wichtiger, ein Stück weiter zusammen zu rücken!



Beeinflusst durch die viele Werbung mag man fast glauben, dass es zu Weihnachten nur um die Geschenke und andere materielle Güter geht. Leider ist dieser Gedanke schon in vielen Leuten verankert, aber es geht nicht nur darum! Man sollte in dieser besinnlichen Zeit etwas Tempo aus dem ohnehin stressigen Alltag herausnehmen und diese Tage mit seinen Lieben verbringen und genießen. Auch mit den Mitteln und Ressourcen, die uns zur Verfügung stehen, sollten wir alle bewusster umgehen, denn wo andere Hunger leiden müssen, wird bei uns Nahrung weggeworfen. Somit appelliere ich an Sie, gerade weil die Feiertage dazu verleiten zu viel zu kaufen, wirklich nur so viel zu nehmen, wie sie auch verbrauchen können.

Bei dieser Gelegenheit bedanke ich mich bei allen Steinerkirchnerinnen und Steinerkirchnern für Ihr Vertrauen und Ihr Mitwirken in den vielen Vereinen. Besonders möchte ich mich bei Frau Maria Resl bedanken, die wieder einen beträchtlichen Geldbetrag an die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d. Traun gespendet hat. Ein großer Dank gilt auch den politischen Parteien im Gemeinderat und den Gemeinbediensteten für die geleistete Arbeit und die gute und konstruktive Zusammenarbeit.

**In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein
gesegnetes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016.**

Ihr Bürgermeister

Thomas Steinerberger

Impressum:

Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Steinerkirchen a.d. Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d. Traun, **Telefon:** 07241/22 55-0, **Fax:** 07241/22 55-24,

E-Mail: gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, **Internet:** www.steinerkirchen.at

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen a.d. Traun **Erscheinungsort und Verlagspostamt:** 4652 Steinerkirchen a.d. Traun

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun hat am 17.11.2015 folgende Beschlüsse gefasst:

Die Flächenwidmungsplanänderung 3.4 und Änderung des örtlichen Entwicklungskonzeptes Nr. 2.3 (Spitzbart, Atzing) wurde beschlossen.

Der Grundsatzbeschluss über die Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Flächenwidmungsplanes (Änderung Nr. 3.5, Erweiterung des Wohngebietes Gatterbauer, Lindenstraße) wurde gefasst.

Die Erstellung eines Trinkwasserversorgungskonzeptes für den Gemeindebereich wurde beschlossen und die Erstellung an das Büro DI Michael Putre, Seekirchen am Wallersee, vergeben.

Der Kinderbetreuungsscheck für das Jahr 2016 in Höhe von € 85,00 pro Kind wurde vom Gemeinderat beschlossen.

Dem Verein JUST wurde für den Betrieb des Jugendraumes eine finanzielle Unterstützung für das Jahr 2016 gewährt.

Der Gemeinderat hat nachstehende Änderungen der Gebühren-/Tarifordnungen ab 01.01.2016 beschlossen:

Wasser:

Anschlussgebühr:

1. Belastungsanteil € 2.116,42
2. Belastungsanteil € 1.058,21
3. Belastungsanteil und jeder weitere € 529,10

Wasserbezugsgebühr: pro m³/€ 1,92
mind. € 69,12/Jahr
über 400 m³ € 1,44/m³

Kanal:

Mindestanschlussgebühr: € 4.545,00
Benützungsg Gebühr: € 185,42 pro EGW/Jahr

Abfall:

60 l-Miettonne: € 8,44 pro Abfuhr
90 l-Eigentonne: € 9,30 pro Abfuhr
90 l-Miettonne: € 10,39 pro Abfuhr
120 l-Miettonne: € 12,88 pro Abfuhr
240 l-Miettonne: € 20,90 pro Abfuhr
1100 l-Mietcontainer: € 96,48 pro Abfuhr
60 l-Müllsack: € 6,03 pro Sack
120 l-Biotonne: € 3,96 pro Abfuhr
240 l-Biotonne: € 7,44 pro Abfuhr
Grünschnittsack € 1,94 pro Abfuhr

Der Grundsatzbeschluss für eine Ersatzbeschaffung des Löschfahrzeuges mit Bergeausrüstung für die FF-Wollsberg wurde gefasst.

Für den Ankauf der neuen Einsatzbekleidung der FF-Steinerkirchen wurde die Gewährung eines finanziellen Beitrages beschlossen.

Der Freiwilligen Feuerwehr Wollsberg wird für den Ankauf der neuen Feuerwehrhelme ein Beitrag gewährt

Der Freiwilligen Feuerwehr Reuharting wird für den Ankauf der neuen Einsatzbekleidung ein finanzieller Beitrag gewährt.

Alle Abstimmungen: Einstimmig

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun hat am 15.12.2015 folgende Beschlüsse gefasst:

Die Flächenwidmungsplanänderung Nr. 3.5 (Wohngebietserweiterung, Erich und Ingrid Gatterbauer, Lindenstraße 10) wurde beschlossen.

Der Grundsatzbeschluss über die Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Flächenwidmungsplanes, Änderung Nr. 3.6, Umwidmung von Grünland in Wohngebiet (Gradnitzer, Linden) und der Grundsatzbeschluss über die Erstellung eines Bebauungsplanes wurde erfasst.

Eine Geschäftsordnung für die Kollegialorgane der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun wurde beschlossen.

Der Gemeinderat hat eine neue Lustbarkeitsabgabenordnung erlassen.

Der Pfarre Steinerkirchen wird ein finanzieller Beitrag für die Sanierung der Priestergruft gewährt.

Der Grundsatzbeschluss über die Teilnahme am Projekt „Familienfreundliche Gemeinde“ wurde gefasst.

Dem Familienpark Agrarium GmbH wird eine Ermäßigung der Lustbarkeitsabgabe für das Jahr 2016 gewährt.

Der Prüfbericht des örtlichen Prüfungsausschusses am 24.11.2015 wurde zur Kenntnis genommen.

Der Prüfbericht der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land zum Voranschlag 2015 wurde vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Der Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2015 wurde vom Gemeinderat beschlossen.

Der Beschluss über den mittelfristigen Finanzplan für die Planungsperiode 2016 bis 2020 wurde gefasst.

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2016 wurde vom Gemeinderat beschlossen. Er ist mit Einnahmen und Ausgabe in Höhe von 3.940.000,00 ausgeglichen budgetiert.

Der Kassenkredit für das Jahr 2016 wurde vergeben.

Die Ehrung der ausgeschiedenen Gemeinderatsmitglieder wurde beschlossen.

Alle Abstimmungen: Einstimmig

Ärztliche Notdienste

**Unter der Rufnummer 141 erfahren Sie außerhalb
der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt Dienst
hat und wie er erreichbar ist.**

Zahnärztlicher Notdienst für Sonn- und Feiertage:

24. + 25.12.2015	Dr. Anna Schröckner, 4614 Marchtrenk Tel.: 07243/54445
26. + 27.12.2015	Dr. Erwin Schwarz, 4651 Stadl-Paura, Tel.: 07245/32141
31.12. + 01.01.2016	Dr. Florian Six, 4600 Wels, Tel.: 07242/470310
02. + 03.01.2016	Dr. Herfried Thaler 4642 Sattledt, Tel.: 07244/8129
06.01.2016	Dr. Kay Tschauner, 4609 Thalheim, Tel.: 07242/9396-7540
09. + 10.01.2016	Dr. Walter Wartinger, 4614 Marchtrenk, Tel.: 07243/58082
16. + 17.01.2016	Dr. Andrea Vorauer, 4642 Sattledt, Tel.: 07244/8941

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.ooe.zahnaerztekammer.at

Union Steinerkirchen Sektion Frauengymnastik



RückenFit Kurse



Dienstag, 12. Jänner 2016 um 18:00 Uhr im Turnsaal Steinerkirchen

Kursdauer/Kosten: 10 Abende je 60 min € 60,00

Union Mitglieder: € 55,00

Alternativ wird auch ein Pilates Kurs angeboten!

Kursdauer/Kosten: 10 Abende je 60 min € 55,00

Union Mitglieder € 50,00

Am 1. Abend besteht die Möglichkeit zum Schnuppern bzw. Kennenlernen für Anfänger oder Neueinsteiger.

Anmeldung unter der Tel. Nr.: 0664 550 17 28 ab 18:00 Uhr oder per E-Mail: ruetershoff@aon.at

Bitte unbedingt anmelden, da die Teilnehmeranzahl begrenzt ist.

Was ist Rückenfit?

Ein ausgewogenes Training der Rumpfmuskulatur. Spezielle Übungen zur Mobilisation, Kräftigung, Koordination und Körperwahrnehmung verbessern die Haltung und Beweglichkeit. Ein idealer Ausgleich zum sitzenden Berufsalltag oder einseitigen Belastungen.

Geburtstage über 90 Jahre

Am 19. November feierte **Frau Josefa Skoda**, Rallingerstraße, ihren **95. Geburtstag**.

Herzlichen Glückwunsch!



Goldene Hochzeit



Foto: Marktgemeinde

Das Fest der Goldenen Hochzeit feierte am 21. November 2015 das Ehepaar **Anna und Rupert Wimmer, Frohnhofen**.

Die Gemeindevertretung mit **Vizebürgermeister Friedrich Hieslmair** und Vertretern des **Seniorenbundes** gratulierten dazu.

Spende Martins-Chor

Der Reinerlös der 2. Steinerkirchner G'sangswolke wurde zur Gänze der Familie Huemer gespendet, deren Sohn Lukas blind zur Welt kam. Die medizinische Versorgung von Lukas ist mit enormen Kosten verbunden.

Auf dem Foto von links die Obfrau des Martins-Chores Martina Fuchsberger, Silvia Huemer mit Amelie, Obmann-Stellvertreter Franz Seiner mit Lukas und Thomas Huemer.



Foto: Martins-Chor

Wohnung ab Ende Februar in Schnelling 15 zu vermieten!
61m², Hof und Garten zur Mitbenutzung, Garage
Miete ca. 400,00 € inkl. Betriebskosten
weitere Infos bei Herrn Dickinger 07245/25761

Haushaltshilfe für Schloss Almegg für 10 – 15 Wochenstunden gesucht.
Kontakt: Wochentags zwischen 8:00 und 12:00 Uhr
07245/25792-16

Eröffnung Zubau Schule

„Da macht das Lernen noch mehr Spaß“, meinten die Kinder zu Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Thomas Stelzer, Bürgermeister Thomas Steinerberger und Direktorin Mag. Evelyn Griebbaum, als sie durch die neuen Räumlichkeiten gingen.



Zwei neue Unterrichtsräume, zwei neue Werkräume, ein Schulatelier und entsprechende Räumlichkeiten für die Ganztageschule sind das Ergebnis eines knapp viermonatigen Umbaus in der Volksschule Steinerkirchen. Rund eine Million Euro investierte die Marktgemeinde in die zeitgemäße Erweiterung.

Nachdem sich die Kinder gut eingelebt hatten, feierte die Marktgemeinde die offizielle Eröffnung. Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Thomas Stelzer, zuständig für Bildung in der Landesregierung, war genauso dabei wie Pflichtschulinspektor Franz Heilingner, Bezirkshauptmann Dr. Josef Gruber und Bürgermeister Thomas Steinerberger. „Ich bin stolz, dass wir den Steinerkirchner Kindern ein entsprechendes Raumangebot zur Verfügung stellen können. Das 128 Quadratmeter große Schulatelier ist meine ganz besondere Freude. Kreativität kann hier großzügig gelebt werden“, sagte Bürgermeister Thomas Steinerberger.

Bei einem gemütlichen Fest für Eltern, Lehrer und Kinder überzeugten sich alle Steinerkirchner von dem gelungenen Umbau. Landeshauptmann-Stellvertreter Mag. Thomas Stelzer betonte, wie wichtig ihm die Bildung der jungen Menschen ist. „Wenn die Wissensvermittlung in solch‘ tollem Ambiente passiert, dann freuen sich Pädagogen und Kinder“, gab er sich überzeugt.



Im Rahmen des Projektes „Kunst am Bau“ wurden von ÖkonR NR Jakob Auer € 1.000,00 gespendet. Dieser Kunstcontainer ist als zentrales Schaufenster für die kulturellen und künstlerischen Aktivitäten der Kinder gedacht.

Die Kinder der 4. Klasse NMS gestalteten den neuen Schriftzug für die Volksschule.

Herzlichen Dank für die großzügige Unterstützung.



Fotos: Marktgemeinde

Ferialarbeit - beim Bauhofverband



Der Gemeindeverband Bauhof Stein-Zell stellt während der Sommerferien (für 4 Wochen)

eine(n) FerialarbeiterIn für Bauhof- u. Außendienstarbeiten

ein.

Mindestalter: 16 Jahre am Tag des Arbeitsbeginns.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **spätestens Montag, 22. Februar 2016**, an den Gemeindeverband Bauhof „Stein-Zell“, Sportstraße 6, 4652 Steinerkirchen a. d. Traun;

Informationen erhältlich bei Bauhofleiter Christian Grundner, Tel. 0664/88734238, office@stein-zell.at

Adventkranz beim Marktgemeindeamt



Wie jedes Jahr wurde von der **Goldhaubengruppe** ein **Adventkranz** gebunden der im Eingangsbereich des Amtshauses angebracht wurde.

Die Marktgemeinde bedankt sich herzlich für diese Spende zur vorweihnachtlichen Verschönerung des Ortsbildes.

Gemeindekalender 2016



In den letzten Tagen wurden an die Haushalte der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun Kalender mit den wichtigsten Terminen für das kommende Jahr zugestellt. Sollten Sie diese nicht bis zum 31.12.2015 erhalten haben bzw. wird noch ein zusätzlicher benötigt, so liegen noch Kalender am Marktgemeindeamt zur Abholung bereit (solange der Vorrat reicht).

Zusätzlich wurden Ihnen Gelbe Säcke für das Jahr 2016 mitgeliefert. Bei Bedarf an weiteren Gelben Säcken sind diese, wie bisher am Marktgemeindeamt abzuholen.

Prosit 2016



Fundsachen Turnsaal

Im Turnsaal wurden seit Schulbeginn wieder einige Turnutensilien und diverse Kleidungsstücke gefunden. Falls ihnen etwas abhanden gekommen ist, können sie sich bis 23.12.2015 bei den Schulwarten melden, da sich die Fundsachen schon stapeln.



Flüchtlingshilfe

Das Kloster Steinerkirchen und der Integrationsausschuss der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, nehmen sich der Integration der Flüchtlingskinder in der Gemeinde an. Ziel ist es, den 3 Kindern Unterstützung im schulischen Bereich zu gewähren. Es wird eine Hilfe im Rahmen der Nachmittagsbetreuung angeboten. Bisher haben das Kloster, zahlreiche ehrenamtliche Helfer, sowie die Caritas die Unterstützung organisiert und finanziert. Um diese Unterstützung weiter aufrecht erhalten zu können, ersucht der Integrationsausschuss und das Kloster um Spenden.

**Spendenkonto bei der
Raiba Wels-Süd:
Spenden Deutschunterricht
AT63 3477 0000 4380 1745**

**Herzlichen Dank für die
Unterstützung Sr. Marta Bayer und
Integrationsausschussobfrau Alice Wimmer**



Foto: Kloster

Flüchtlingskinder mit Sr. M. Edelburg und Frau Weitzhofer

Top ausgebildete Einsatzkräfte bei der FF-Wollsberg



Fotos: FF-Wollsberg

Technische Einsätze nehmen immer mehr Raum im Einsatzgeschehen unserer Feuerwehren ein. Die entsprechende Ausbildung ist daher unerlässlich. Die Feuerwehr Wollsberg stellte ihr Können in diesem Bereich am Samstag, den 28. November 2015 bei der **Technischen Hilfeleistungsprüfung** mit insgesamt 20 Kameraden erfolgreich unter Beweis.

Nachdem die Gerätekunde und die theoretische Prüfung erfolgreich von statten gingen, absolvierten die Gruppen die praktische Prüfung und meisterten die Aufgaben in der vorgegebenen Sollzeit. Dabei ist eine Unfallstelle vorschriftsgemäß abzusichern, der Brandschutz aufzubauen, die Einsatzstelle auszu-leuchten und schließlich sind Spreizer und Berge-schere in Betrieb zunehmen. Die Prüfung wurde vom Bewerterteam unter der Leitung von OAW Leo Taubner am Lagerhausgelände Linden abgenommen.

Abschnitts-Feuerwehrkommandant BR Gebhard König-Felleitner und Feuerwehrkommandant HBI Jürgen Obermayr überzeugten sich während des Bewerbs vom Können der Gruppen, gratulierten zur erfolgreich bestanden Prüfung und überreichten die erworbenen Abzeichen.

FF-Steinerkirchen Besuch der Volksschule

Am 26. November besuchten die 2. Klasse und die zwei 3. Klassen der VS-Steinerkirchen die Feuerwehr Steinerkirchen a.d.Traun.

Es ging gleich spannend los, da die Kinder mit dem Feuerwehrauto von der Schule abgeholt wurden. Danach warteten im Feuerwehrhaus 3 interessante Stationen auf die jungen Besucher, wie zum Beispiel ein Lehrfilm über die verschiedenen Tätigkeiten der Feuerwehr und die Anprobe der Schutzbekleidung inklusive Atemschutzgeräte. Als Highlight durften die Kinder sehen, wie bei einem Verkehrsunfall eventuell verletzte Personen mittels Bergegerät aus einem Auto befreit werden können.

Eine süße Stärkung war für die Kinder der krönende Abschluss eines lustigen und abwechslungsreichen Vormittags, ehe es mit dem Feuerwehrauto wieder zurück zur Schule ging.

Die Feuerwehr bedankt sich bei den Lehrkräften und Begleitpersonen für den gelungenen Besuch.



Fotos: FF-Steinerkirchen

Für die Volksschüler ein spannender und lehrreicher Vormittag.



Friedenslichtaktion

Am 24. Dezember 2015 bieten die Jugendfeuerwehren Steinerkirchen und Wollsberg, wie in den letzten Jahren das **Friedenslicht** an.



FF-Steinerkirchen:

Abholmöglichkeit: von 09:00 bis 12:00 Uhr beim Feuerwehrhaus in Steinerkirchen a.d.Traun.

Auf Wunsch wird das Friedenslicht auch nach Hause gebracht.

Anmeldungen bei Herrn **HBI Johann Leithenmair jun.**,

Tel.: 0699/11602526.



FF-Wollsberg:

Abholmöglichkeit: von 09:00 bis 12:00 Uhr beim Feuerwehrhaus Wollsberg.

Im Bereich der FF-Wollsberg (Wollsberg, Gundersdorf, Atzmannsdorf, Ritzendorf, Oberaustall, Pesenlittring, Taxlberg, Hammersedt und Niederheischbach teilw.) geht die Feuerwehrjugend Wollsberg mit dem Friedenslicht von Haus zu Haus.

Auf Wunsch wird das Friedenslicht auch in anderen Ortschaften nach Hause gebracht.

Anmeldung: Am 23.12.2014 bei **HBM Manfred Neumair, Tel.: 0660/1291484**

Neuer Union Vorstand

In der Jahreshauptversammlung der Union Steinerkirchen a.d.Traun am 23. November 2015 wurde ein neuer Vorstand gewählt. **Obmann Dr. Reinhard Schwarzkogler legte nach langjähriger Tätigkeit sein Amt zurück. Ihm folgt Michael Ecklbauer als neuer Union-Obmann.**

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Präsident: Johann Auer
Obmann: Michael Ecklbauer
 (Am Federbühel)
Obmann-Stv: Christine Wieser
Kassier: Walter Zehetner
Schriftführerin: Petra Katterl
Schriftführerin-Stv.: Markus Lang
Kassaprüfer: Georg Rapberger
 Michael Ecklbauer
 (Lindenstraße)

Die Union Steinerkirchen a.d.Traun umfasst derzeit 5 Sektionen:

Sektion Ski:
 Sektionsleiter Christian Grundner

Sektion Gymnastik für Alle:
 Sektionsleiterin Ingeborg Gutmann

Sektion Sportschießen:
 Sektionsleiter Manuel Rimpl

Sektion Stockschießen:
 Sektionsleiter Robert Puchmayr

Sektion Tischtennis:
 Sektionsleiter Winfried Weitzhofer

Ein herzlicher Dank an alle ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder, besonders an Herrn Dr. Reinhard Schwarzkogler für die geleistete Arbeit!



Foto: Union

Übergabe der Obmannfunktion von Dr. Reinhard Schwarzkogler an den neuen Obmann Michael Ecklbauer

Neuer Vorstand bei der Sektion Ski

Die neue Skisaison begann mit einem Führungswechsel. Michael Ecklbauer hat sein Amt als Sektionsleiter zurückgelegt, weiters stellten auch Markus Gutmann (Sektionsleiter-Stv.) Stefan Brandstötter (Zeugwart), Petra Katterl (Schriftführerin) und Josef Zarembo (Beirat) ihre Tätigkeit zu Verfügung.

Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Sektionsleiter: Christian Grundner
Sektionsleiter-Stv.: Michael Grundner
Kassier: Christian Zehetner
Schriftführerin: Christina Brandstötter
Zeugwart: Michael Ecklbauer
 (Am Federbühel)
Sportwart: Helmut Katterl
Beiräte: Markus Gutmann, Robert Grundner,
 Thomas Mitterhuemer,
 Gerhard Grundner

Der Skiverein bedankt sich bei allen scheidenden Vorstandsmitgliedern für ihre Arbeit und ihr Engagement der letzten Jahre.

Michael Ecklbauer legt sein Amt nun in die Hände von Christian Grundner



Foto: Union

Kindertheater



Foto: Dicking-Neuwirth Barbara

Mit Freude und Leidenschaft haben es auch heuer die 25 mitwirkenden Kinder vom „Raumspektakel“ geschafft, die zahlreichen Besucher in vorweihnachtliche Stimmung zu versetzen.

Die süßen Engel haben ihre Sache prima gemacht und wir sind alle sehr stolz auf sie.

Die Einnahmen des Theaters sind dem Kindergarten und dem Elternverein der Volksschule Steinerkirchen zu Gute gekommen.

Vielen Dank an alle die uns bei unserem Projekt unterstützt haben.

Das RAUMSPEKTAKEL Team - Barbara, Judith und Barbara



Spitzensportlerehrung 2015

Die Sportunion OÖ veranstaltet für jene Athleten in der Allgemeinen Klasse vom Staatsmeister bis hin zum Olympioniken, die Medaillen gewonnen haben eine Spitzensportlerehrung. Daher ist es eine besondere Ehre bei einer solchen Veranstaltung geehrt zu werden.

Und da hinter jedem Erfolg eine gut aufgestellte Mannschaft stehen muss, wurden auch die Bürgermeister und Sektionsleiter der jeweiligen Geehrten eingeladen.

Die von viel Fleiß und Arbeit verbundenen Erfolge von Walter Zehetner (Matcharmbrust Staatsmeisterschaft 1.Platz) waren der Grund für die Ehrung.

Im abgelaufenen Jahr konnten die Steinerkirchner Sportschützen eine gute Bilanz erzielen.



v.l.n.r.: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Walter Zehetner, Manuel Ruml

Foto: Cityfoto.at

Lehrlinge gesucht

Starte deine Karriere bei ACH als

Werkzeugbautechniker/in

Neben des Kennenlernens der verschiedenen Abteilungen, erwartet dich ein neuer CAM-Schulungsplatz, kostenlose Weiterbildungs- und Englischkurse mit Nativespeaker, ein tolles Betriebsklima, Verköstigungen unter der Woche, kostenlose Nutzung des Fitnessraumes, super Betriebsausflüge und vieles mehr.

Damit du dir etwas vorstellen kannst, bieten wir dir gerne einen Schnuppertag an.

Wenn wir dein Interesse geweckt haben, dann verliere keine Zeit und melde dich bei Herrn Riedl:

max.riedl@ach-solution.at oder

Tel.: 07245 25570-12



Ab Juli 2016 suchen wir im Friseursalon Holzmann in Steinerkirchen a.d.Traun einen Lehrling.

Bitte melde dich wenn du eine

Lehrstelle als Frisörin

beginnen willst und bring einfach deine Bewerbung bei uns im Salon vorbei. Wir freuen uns auf dich!

Du erreichst uns telefonisch unter: 07241/5966



JUGENDFÖRDERUNG MACHT ALLEN FREUDE!

NEUJAHRSSPRINGEN

SO, 3. JÄNNER 2016, 11:00 - 16:00

HUMMELFLUGSCHANZE, AGRARIUM

Bee Wild! Frische Luft und Bewegung nach den Feiertagen!

Welche Jugendgruppen werden die Preisgelder von € 1.200,- gewinnen?
Den Tube schultern, zum Start auf den Schanzenturm hinauf laufen, herunter rutschen und samt Tube schnell heraus aus dem riesigen Landekissen!

Für Snacks und Getränke bei der Schanze sorgen die Jugendgruppen!
Agrarium-Gasthaus „Zaubergart“! geöffnet (beheizt!) - Tagesangebot siehe www.bumblejumping.at - Tischreservierungen erbeten!

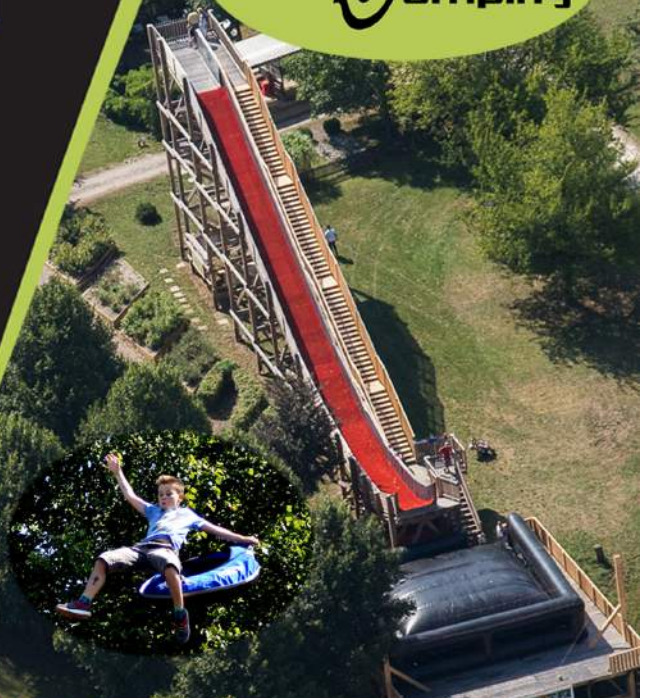
Den ganzen Tag Bumblejumpen so oft man will (€ 15,-/Person) oder bei freiem Eintritt zum Zuschauen, Anfeuern und Relaxen kommen!

Den Reinerlös sämtlicher Umsätze erhalten alle mitwirkenden Jugendgruppen Steinerkirchens!

FLUGKARTEN im Vorverkauf bei den Steinerkirchner Jugendgruppen erhältlich!

TISCHRESERVIERUNGEN zum Mittag- oder Abendessen im Agrarium-Gasthaus Zaubergart!
4652, Almegg 11 - Tel.: 07245 25810 - e-mail: office@agrarium.at

**Bumble
jumping**



Wechsel an der Spitze der Landjugend

Die Landjugend Steinerkirchen/Fischlham veranstaltete am 14. November 2015 ihre alljährliche Jahreshauptversammlung im Gemeindezentrum Fischlham. Neben dem Jahresrückblick unter dem Motto „Landjugend'geschichten und Feiersochan“ und zahlreichen Ehrungen mussten leider auch zwei langjährige Vorstandsmitglieder verabschiedet werden.

Leiter Thomas Wimmer und **Kassier Martin Wieser** entschieden sich dazu, ihre Tätigkeiten im Vorstand zu beenden. Das Amt des Leiters übernimmt nun der **Fischlhamer Alexander Neuböck**. Als **Sportreferent** wurde **Kevin Jelinek** neu in den Vorstand gewählt.



Die Leitung der Landjugend Steinerkirchen/Fischlham

Die Landjugend nutzte den Abend auch für gemeinnützige Zwecke. Die **Steinerkirchnerin Esther Pirklbauer**, der eine Delfintherapie gesundheitlich sehr helfen würde, wurde mit einer Spende unterstützt.



Laternenwanderung in den ersten Adventabend

Trotz des nicht sehr einladenden Wetters, fanden sich zur 3. Laternenwanderung, eine Zusammenarbeit der Bäuerinnen von Steinerkirchen und Fischlham, viele Eltern und Kinder ein!

Treffpunkt war, wie immer, die NMS in Steinerkirchen a.d.Traun. Der idyllische Weihnachtsstadel von Familie Gatterbauer war der erste Halt der Wanderung. Hermi und Gerti boten in gewohnter Weise Geschichten zum Nachdenken und Schmunzeln. Die Kinder lauschten gespannt im Schein der Laternen!

Weiter ging es zur nächsten Station, zu den immer sehr lustigen Geschichten, mit fordernden Briefen ans Christkind und vieles mehr. Beim Pfarrheim in Fischlham konnte man sich mit Tee, Punsch und Störi stärken - warme Getränke taten hier schon gut!

Aufgrund des Wetters ging die Route dann direkt wieder zurück nach Steinerkirchen a.d.Traun, wo von der Familie Heidi und Reinhard Prillinger köstlicher Leberkäse und Bratwürstel angeboten wurden.

Die Ortsbäuerinnen **Karin Krug** und **Alice Wimmer** mit ihren Teams bedanken sich herzlich bei allen Helfern!



Foto: Bäuerinnen



Sozialhilfeverband Wels-Land

Stellenausschreibung des Sozialhilfeverbandes Wels-Land

Beim **Sozialhilfeverband Wels-Land** ist nachstehend angeführter Dienstposten zu besetzen:

Küchenleiter/in (GD 16.6) – BAPH Lambach
vollbeschäftigt

Aufnahmevoraussetzungen:

Lehrabschluss Koch/Köchin, Diätkochausbildung oder Bereitschaft zur Absolvierung einer Zusatzausbildung in Zuckerdiät und sonstiger Diät (§ 13 Oö. Alten- und Pflegeheimverordnung), Lehrlingsausbilderprüfung erwünscht, Kenntnisse der einschlägigen Gesetze und Vorschriften (wie LMG, HACCP, VgO usw.), mehrjährige Praxis und Erfahrung in Großküchen, Kenntnisse und Erfahrung in der Mitarbeiterführung, Kenntnisse in der Zubereitung von

Diät- und Schonkost, Organisieren und umsetzen des Küchen- und Speisesaalbetriebes, wirtschaftliches Denken, Selbständigkeit, Flexibilität und Kooperationsbereitschaft

Kommunikations- und Konfliktfähigkeit

Bereitschaft zur Leistung eines unregelmäßigen Turnusdienstes mit Wochenend- und Feiertagsdienst

Bewerbungsbögen und nähere Auskünfte erhalten Sie bei:

Sozialhilfeverband Wels-Land, p.A. Bezirkshauptmannschaft Wels-Land, 4602 Wels, Herrengasse 8 (Tel. 07242/618/74304, Frau Stieger)

Bezirksalten- und Pflegeheim Lambach, 4650 Lambach, Karl-Köttl-Str. 1

(Tel. 07245/24575/614, Herr Wolfsmayr)

www.shvwl.at



Wels-Land präsentiert sich am Ball der Oberösterreicher in Wien

Am 16. Jänner 2016 findet im Austria Center in Wien der „115. Ball der Oberösterreicher“ unter dem Motto „Wels-Land: Oberösterreichs pulsierende Mitte“ statt. Mitveranstalter ist der Bezirk Wels-Land mit seinen 24 Gemeinden. Dieser Ball ist nicht nur der größte Trachtenball Österreichs, sondern auch eine der meistbesuchten Ballveranstaltungen in der Bundeshauptstadt Wien. Auch die Jugend ist immer stark vertreten.

Musikkapellen bzw. -gruppen, Brauchtumsgruppen, Vereine und eine Vielzahl anderer Akteure (insgesamt sind es ca. 600 Personen) aus der Region Wels werden für ein vielfältiges und farbiges Programm sorgen.

Im Rahmen der Mitternachtseinlage werden Martin Pyrker, die Pichler Voigasplattler, das Tanzpaar Christoph und Maria Santner sowie die Faschingsgarden aus Marchtrenk und Sattledt auftreten.

Gutscheinheft am Gemeindeamt erhältlich!

In jeder Gemeinde des Bezirkes Wels-Land bzw. über das Internet kann ein Gutscheinheft gekauft werden. Dieses enthält Gutscheine für die Ballkarte, den Bustransfer sowie für zehn Vergünstigungen. OÖN-card Besitzer erhalten auf den Ballkartentarif eine Ermäßigung von 3 Euro pro Person – jedoch maximal für 2 Personen.

Günstige Übernachtungsmöglichkeit!

Die Fa. SAB-Tours bietet in zwei Hotels sehr günstige Übernachtungsmöglichkeiten an (16. – 17. Jänner 2016):

******sup. Arcotel Kaiserwasser Wien** - € 46,00 p. Pers. im DZ (inkl. Frühstück) - ca. 5 Gehminuten vom Veranstaltungsort

park inn by Radisson Uno City Vienna - € 41,00 p. Pers. im DZ (inkl. Frühstück) - ca. 10 Gehminuten vom Veranstaltungsort

Informationen dazu: 07242/635-6134 (Fr. Lettner)

Nähere Details zum Gutscheinheft bzw. den Ball selbst finden sie unter: www.ball-der-oberoesterreicher.at

Christbaumentsorgung



Die Marktgemeinde bietet auch heuer wieder die Möglichkeit einer ordnungsgemäßen Entsorgung Ihres Christbaumes an. In den **Ortschaften Steinerkirchen (alle Straßen), Ober- und Niederheischbach, sowie in den Ortsteilen Wollsborg und Linden** fährt das Abholfahrzeug alle Häuser an. Im übrigen Gemeindegebiet erfolgt die Abholung nur gegen **vorherige Anmeldung**, die bis spätestens **Montag, 4. Jänner 2016**, beim Marktgemeindeamt (07241-2255-0) zu erfolgen hat.

Abholtermin:

Donnerstag, 7. Jänner 2016 – ab 07:00 Uhr

Wichtig: Der zu entsorgende Christbaum ist am Standort der Mülltonne zu platzieren und muss völlig abgeräumt sein. Es dürfen sich **keinerlei Schmuckreste** wie Lametta etc. am Baum befinden, da sonst eine Kompostierung nicht möglich ist.

Andernfalls wird der Christbaum NICHT mitgenommen. Bitte beachten Sie dies.

Die Gemeinde hofft, mit dieser Maßnahme ein weiteres Service für Jene zu leisten, die selbst nicht die Möglichkeit einer ordnungsgemäßen Christbaumentsorgung haben.

Abholung der Bio-, Restmüll-, Altpapiertonne oder der gelben Säcken



**Die betreffende Tonne bzw. gelben Säcke bitte bis spätestens 6 Uhr früh am Abholtag bereitstellen.
Geraten wird jedoch, diese bereits am Vorabend hinaus zustellen.**



Öffnungszeiten Altstoffsammelzentren

Heuer sind die Altstoffsammelzentren im Bezirk Wels-Land am 24. und 31. Dezember geschlossen. Am 2. Jänner 2016 haben wieder alle mit Ausnahme des ASZ Sattledt geöffnet.

Ansonsten gelten außerhalb der Feiertage die normalen Öffnungszeiten der ASZ.



*Allen Bürgern/innen der Marktgemeinde
Steinerkirchen a.d.Traun
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und für 2016
Gesundheit, Glück und viel Erfolg!*



Die Bediensteten der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun!

Abfall-Abhol-Termine 2016

Biotonne	Restmüll	Gelber Sack	Altpapier
Jänner			
Donnerstag, 14.01.	Samstag, 09.01.	Dienstag, 05.01.	Donnerstag, 28.01.
Donnerstag, 28.01.			Freitag, 29.01.
Februar			
Donnerstag, 11.02.	Freitag, 05.02.	Dienstag, 16.02.	
Donnerstag, 25.02.			
März			
Donnerstag, 10.03.	Freitag, 04.03.	Mittwoch, 30.03.	Donnerstag, 10.03.
Donnerstag, 24.03.			Freitag, 11.03.
April			
Donnerstag, 07.04.	Samstag, 02.04.		Donnerstag, 21.04.
Donnerstag, 21.04.	Freitag, 29.04.		Freitag, 22.04.
Mai			
Freitag, 06.05.	Samstag, 28.05.	Dienstag, 10.05.	
Freitag, 20.05.			
Juni			
Donnerstag, 02.06.	Freitag, 24.06.	Dienstag, 21.06.	Donnerstag, 02.06.
Donnerstag, 16.06.			Freitag, 03.06.
Donnerstag, 30.06.			
Juli			
Donnerstag, 14.07.	Freitag, 22.07.		Donnerstag, 14.07.
Donnerstag, 28.07.			Freitag, 15.07.
August			
Donnerstag, 11.08.	Samstag, 20.08.	Dienstag, 02.08.	Donnerstag, 25.08.
Donnerstag, 25.08.			Freitag, 26.08.
September			
Donnerstag, 08.09.	Freitag, 16.09.	Dienstag, 13.09.	
Donnerstag, 22.09.			
Oktober			
Donnerstag, 06.10.	Freitag, 14.10.	Dienstag, 25.10.	Donnerstag, 06.10.
Donnerstag, 20.10.			Freitag, 07.10.
November			
Freitag, 04.11.	Freitag, 11.11.		Donnerstag, 17.11.
Donnerstag, 17.11.			Freitag, 18.11.
Dezember			
Donnerstag, 01.12.	Samstag, 10.12.	Dienstag, 06.12.	Freitag, 30.12.
Donnerstag, 15.12.			Samstag, 31.12.
Freitag, 30.12.			

Öffnungszeiten ASZ
Dienstag 13.00 - 19.00 Uhr
Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr
Freitag 13.00 - 18.00 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr